

# Colusa High School and Colusa Alternative High School



Daily Bulletin  
April 3, 2026

For School & Athletic information go to:  
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

Traducción al Español por debajo

**REDHAWKS**  
**The C.H.O.I.C.E. is yours!**

**Community**  
**Humility**  
**Ownership**  
**Innovation**  
**Collaboration**  
**Elevation**

<u>Upcoming Events:</u>	<u>Important Information</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• April 3rd Min Day (Friday before Spring Break)</li> <li>• April 6th-10th Spring Break</li> <li>• April 9-13th FBLA State Leadership Conference</li> <li>• April 13th and 14th CAASPP ELA Exam</li> <li>• April 15th and 16th CAASPP Math Exam</li> <li>• April 14th Butte Reg2Go Post Orientation Support 11:30am-12:00pm</li> <li>• April 15th ELAC Meeting 6-7:30pm Library</li> <li>• April 16<sup>th</sup> School Site Council at 7:15am (Conference Room)</li> <li>• April 16-17th State FFA Speaking Finals, Sacramento</li> <li>• April 17th-18th FFA Fresno Field Day</li> <li>• April 19th-20th ESA Junior Trip Marine Science institute San Francisco</li> <li>• April TBD Colusa Art Gallery High School Exhibition</li> <li>• April 25th FFA Sadie Hawkins 8-11pm RedHawk Pavilion</li> </ul>	<p><b>Tutoring:</b> Student tutoring available in counseling office classroom mon-thurs during lunch</p> <p><b>Haney Rm 303</b> Mon, Tues 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Steve Rm 508</b> Mon, Tues, Thurs, Fri 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk Rm 504</b> Morning by appointment only</p> <p><b>Giffin Rm 503</b> Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough Rm 700</b> Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen Rm 801</b> Mon, Tue, Thur, Fri 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield Rm 305</b> Thursday 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora Rm 302</b> Friday's 3:15p-4:15p</p> <p><b>ELD Tutoring</b> Location: Library Morning: 7:30 - 8:10 a.m. Afternoon: 3:10 - 4:00 p.m. Wednesdays 2:10 - 4:00 p.m. in the Counseling Office Classroom</p> <p>Mon, Tue, Thu, Fri. Dismissal -3:10pm Wednesday-Dismissal-2:10pm</p>

<u>Weekly Lunch</u> Lunch: 11:53-12:28 Wednesday: 11:19 - 11:54	<u>Detention:</u> Tues & Thurs 3:15pm-4:15pm	<u>Athletic Release Schedule</u> *Subject to Weather*					
3/30- Tornos with Spanish Rice & Beans * Cheeseburger  3/31 -Pepper Jack, Bacon Chicken Sandwich, Turkey Club wrap  4/1 -WM Chicken Strips, Texas Toast  4/2 -Beef, Rice, Bean & Salsa Burrito * Cheeseburger  4/3 - Cooks Choice	Tuesday 4/7 No Detention	Date	Sport	Site	JV/Var Time	Release	Depart
		April 3	Softball vs Winters	Home	4:00p	2:45p	N/A
	Thursday 4/9 No Detention	April 3	Baseball vs Winters	Home	4:00p	2:45p	N/A
		Apr 13	Boys Tennis vs Quincy	Home	3:30p	2:30p	N/A
	Saturday School 8:00-11:30 a.m.  4/4 No Saturday School	Apr 14	Jv/Var Baseball vs Willows	Home	4:00p	2:45p	N/A
		Apr 14	JV Softball @ Live Oak	Away	4:00p	1:45p	2:00p

### **Important Reminders:**

STUDENTS: Please make sure you are checking your student email and Google Classroom daily for any important information.

Seniors – Remember to check our Scholarship Bulletin regularly for scholarship opportunities and helpful tips.

Click the link below or check your graduating classes Google Classroom for the most updated Scholarship Bulletin and information. **Last Scholarship Bulletin Posted on 02/25/26.**

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/Departments/Counseling/Scholarship-Bulletin/index.html>

Our counseling office provides seniors with key resources through a Scholarship Bulletin and a Senior Class Google Classroom. These platforms are updated regularly with scholarship opportunities, college and trade school application deadlines, AP/ACT and SAT testing information, and details on financial aid, FAFSA/CADAA applications, and local career pathways. Students can also find reminders about senior events, graduation requirements, and upcoming workshops. Our goal is to ensure every senior has the tools, guidance, and information they need to successfully navigate their post-graduation plans.

If you are *not* in the Google Classroom for the Class of 2026, 2027, 2028, or 2029, please see Mr. Ryan in the Counseling Office. This will be your graduating class's Google Classroom for your entire high school career at CHS, and you'll miss out on many valuable opportunities and resources if you're not in it!

Seniors, as you are getting acceptance letters to colleges/tradeschools or work programs, please come by the counseling office and let us know. We want to celebrate you and your achievements by taking your picture and sharing what your post graduation plans are. We can also help guide you on next steps!

---

### **Announcements:**

## **CHS Testing Schedule April 2026**

<p>April 13th – ELA &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>	<p>April 14th – ELA &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>
<p>April 15th – Math &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:35 Testing 8:40 – 10:10 <b><u>Break</u></b> 10:10 – 10:20 Period 2 10:25 – 10:50 Period 3 10:55 – 11:20 Period 4 11:25 – 11:50 <b><u>Lunch</u></b> 11:50 – 12:25 Period 5 12:30 – 12:55 Period 6 1:00 – 1:25 Period 7 1:30 – 1:55 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 1:55 – 2:10</p>	<p>April 16th Math &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>

Attention Seniors!

Are you eligible for the Mr. & Miss RedHawk Award?

To earn this prestigious recognition, you must have competed in three sports per year for all four years at CHS.

If you meet this requirement, please email Mr. Lay (elay@colusa.k12.ca.us) with a list of each sport you participated in and the grade level in which you completed it.

Deadline: Submit your email no later than noon on Wed., April 15<sup>th</sup>

Don't miss out on this honor—reach out if you have any questions!

Attention Seniors!

To earn an Athletic Stole for graduation, you must have completed eight seasons of sports during your four years at CHS.

If you meet this requirement, please email Mr. Lay (elay@colusa.k12.ca.us) with a list of each sport you participated in and the grade level in which you completed it.

Deadline: Submit your email no later than noon on Wed., April, 15<sup>th</sup> .

Don't miss out on this recognition—reach out if you have any questions!

**Friday 4/3/26**

**Minimum Day Schedule**

<b>Period 1</b>	<b>8:10 - 8:41</b>
<b>Period 2</b>	<b>8:46 - 9:17</b>
<b>Period 3</b>	<b>9:22 - 9:53</b>
<b>Pass/Break</b>	<b>9:53 - 9:58</b>
<b>Period 4</b>	<b>10:03- 10:34</b>
<b>Period 5</b>	<b>10:39- 11:10</b>
<b>Period 6</b>	<b>11:15- 11:45</b>
<b>Period 7</b>	<b>11:50- 12:20</b>

FFA Goat, Lamb and Pig entries for the Colusa County Fair are due on April 10, 2026. This is during Spring Break. If you need assistance, you must get it from Mrs. Thomas or Ms. Cain by Friday, April 3.

**The Counseling Office classroom** will be open for Financial Aid Support every Monday, Wednesday, Thursday, and Friday during lunch.

If you need assistance with your FAFSA/CADAA or Scholarship applications, stop by!

We're here to help!

Apple Pay is NOT working. We accept debit/credit, cash and checks.

Escuela Preparatoria de Colusa  
Escuela Preparatoria  
Alternativa de Colusa



**Boletín Diario**  
**3 de Abril de 2026**

Para obtener información sobre la escuela y el atletismo, visite:

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

**Halcones rojos**  
**¡La DECISIÓN es tuya!**

**Comunidad**  
**Humildad**  
**Responsabilidad**  
**Innovación**  
**Colaboración**  
**Elevación**

<u>Próximos Eventos:</u>	<u>Información importante</u>
<ul style="list-style-type: none"> <li>3 de abril, Día Mínimo (viernes anterior a las vacaciones de primavera)</li> <li>Vacaciones de primavera del 6 al 10 de abril</li> <li>9 al 13 de abril Conferencia Estatal de Liderazgo de la FBLA</li> <li>Examen CAASPP ELA del 13 y 14 de abril</li> <li>Examen de Matemáticas CAASPP del 15 y 16 de abril</li> <li>14 de abril Butte Reg2Go: Apoyo posterior a la orientación — 11:30 a. m. – 12:00 p. m.</li> <li>15 de abril Reunión del ELAC, 6:00 – 7:30 p. m., Biblioteca</li> <li>16 de abril Consejo Escolar a las 7:15 a. m. (Sala de conferencias)</li> <li>16 y 17 de abril Finales estatales de oratoria de la FFA, Sacramento</li> <li>17 y 18 de abril Día de Campo de la FFA en Fresno</li> </ul>	<p>Tutoría para estudiantes disponible en el aula de la oficina de consejería de lunes a jueves durante el almuerzo.</p> <p><b>Haney 303</b> Lun, Mar 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Steuer, 508</b> Lun, Mar, Jue, Vie 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk, 504</b> Por la mañana solo con cita previa</p> <p><b>Giffin, 503</b> Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough, 700</b> Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen, 801</b> Lunes, martes, jueves, viernes 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield, 305</b> Jueves 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora, 302</b> Viernes 3:15p-4:15p</p> <p><b>Tutoría de ELD</b> Ubicación: Biblioteca Mañana: 7:30 - 8:10 a. m. Tarde: 3:10 - 4:00 p. m. Miércoles: 2:10 - 4:00 p. m. en el aula de la Oficina de Consejería</p> <p><u>Lun.Mar.Jueves.Vie.</u> Despida 3:10 P.M. <u>Miércoles</u> Despida 2:10 P.M.</p>

<u>Almuerzo semanal</u> Almuerzo: 11:53-12:28 miércoles: 11:19 – 11:54	<u>Detención:</u> Martes y jueves 3:15pm-4:15pm	<u>Calendario de lanzamientos atléticos</u> <i>*Sujeto a clima*</i>					
		Date	Sport	Site	JV/Var Ti	Release	Depart
3/30 –Tornados con arroz y frijoles españoles * Hamburguesa con queso	Martes 4/7 No Detencion	April 3	Softball vs Winters	Home	4:00p	2:45p	N/A
3/31 – Sándwich de pepper jack, pollo con tocino y wrap de pavo	Jueves 4/9 No detención	April 3	Baseball vs Winters	Home	4:00p	2:45p	N/A
4/1 –Tiras de pollo WM, pan tostado estilo Texas	Escuela del sábado 8:00-11:30 a.m.	Apr 13	Boys Tennis vs Quincy	Home	3:30p	2:30p	N/A
4/2 –Burrito de carne de res, arroz, frijoles y salsa * Hamburguesa con queso	4/4 No hay clases los sábados	Apr 14	Jv/Var Baseball vs Willows	Home	4:00p	2:45p	N/A
4/3 – Elección del chef		Apr 14	JV Softball @ Live Oak	Away	4:00p	1:45p	2:00p

**Recordatorios Importantes:**

Las inscripciones para el equipo de porristas de CHS están disponibles en la oficina principal del 9 al 20 de marzo.

Reunión obligatoria de tenis masculino el miércoles 21 de enero en el salón 504 durante el almuerzo.

Estudiantes de último año: recuerden consultar regularmente nuestro Boletín de Becas para conocer las oportunidades de becas y obtener consejos útiles.

Haz clic en el enlace de abajo o consulta el Google Classroom de tu clase de graduación para obtener el boletín de becas e información más actualizados. **Último boletín de becas publicado el 25/02/2026.**

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/Departments/Counseling/Scholarship-Bulletin/index.html>

ESTUDIANTES: Por favor, asegúrense de revisar su correo electrónico estudiantil y Google Classroom diariamente para obtener información importante.

Nuestra oficina de orientación ofrece a los estudiantes de último año recursos clave a través de un Boletín de Becas y un Aula Virtual de Google para la clase. Estas plataformas se actualizan periódicamente con información sobre becas, fechas límite para solicitar ingreso a universidades y escuelas técnicas, exámenes AP/ACT y SAT, y detalles sobre ayuda financiera, solicitudes FAFSA/CADAA y opciones de carrera a nivel local. Los estudiantes también pueden encontrar recordatorios sobre eventos para estudiantes de último año, requisitos de graduación y próximos talleres. Nuestro objetivo es garantizar que cada estudiante de último año cuente con las herramientas, la orientación y la información necesarias para gestionar con éxito sus planes después de la graduación.

Si perteneces a la promoción de 2026, 2027, 2028 o 2029 y deseas acceder a Google Classroom, habla con el Sr. Ryan en la Oficina de Orientación. Esta será la plataforma de Google Classroom de tu clase durante toda tu estancia en CHS, ¡y te perderás muchas oportunidades y recursos valiosos si no participas!

Estudiantes de último año, a medida que reciban cartas de aceptación de universidades, escuelas vocacionales o programas de trabajo, por favor, pasen por la oficina de consejería para informarnos. Queremos celebrar sus logros, tomarles una foto y compartir sus planes para después de la graduación. ¡También podemos ayudarlos con los siguientes pasos!

**Anuncios:**

**CHS Testing Schedule April 2026**

<p>April 13th – ELA &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>	<p>April 14th – ELA &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>
<p>April 15th – Math &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:35 Testing 8:40 – 10:10 <b><u>Break</u></b> 10:10 – 10:20 Period 2 10:25 – 10:50 Period 3 10:55 – 11:20 Period 4 11:25 – 11:50 <b><u>Lunch</u></b> 11:50 – 12:25 Period 5 12:30 – 12:55 Period 6 1:00 – 1:25 Period 7 1:30 – 1:55 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 1:55 – 2:10</p>	<p>April 16th Math &amp; iReady (9-11th)</p> <p>Period 1 8:10 – 8:40 Testing 8:45 – 10:15 <b><u>Break</u></b> 10:15 – 10:25 Period 2 10:30 – 11:00 Period 3 11:05 – 11:35 Period 4 11:40 – 12:10 <b><u>Lunch</u></b> 12:10 – 12:45 Period 5 12:50 – 1:20 Period 6 1:25 – 1:55 Period 7 2:00 – 2:30 <b><u>Targeted Intervention</u></b> 2:30 – 3:10</p>

¡Atención, estudiantes de último año!

¿Eres elegible para el Premio Mr. y Miss RedHawk?

Para obtener este prestigioso reconocimiento, debes haber competido en tres deportes por año durante los cuatro años en CHS.

Si cumples con este requisito, por favor envía un correo electrónico al Sr. Lay (elay@colusa.k12.ca.us) con una lista de cada deporte en el que participaste y el grado escolar en el que lo completaste.

Fecha límite: Envía tu correo electrónico a más tardar al mediodía del miércoles 15 de abril.

¡No te pierdas la oportunidad de recibir este honor! Comunícate con nosotros si tienes alguna pregunta.

¡Atención, estudiantes de último año!

Para obtener una estola deportiva para la graduación, deben haber completado ocho temporadas deportivas durante sus cuatro años en CHS.

Si cumplen con este requisito, por favor envíen un correo electrónico al Sr. Lay (elay@colusa.k12.ca.us) con una lista de cada deporte en el que participaron y el grado escolar en el que lo completaron.

Fecha límite: Envíen su correo electrónico a más tardar al mediodía del miércoles 15 de abril.

¡No se pierdan este reconocimiento! Comuníquense con nosotros si tienen alguna pregunta.

**Friday 4/3/26**  
**Minimum Day Schedule**

<b>Period 1</b>	<b>8:10 - 8:41</b>
<b>Period 2</b>	<b>8:46 - 9:17</b>
<b>Period 3</b>	<b>9:22 - 9:53</b>
<b>Pass/Break</b>	<b>9:53 - 9:58</b>
<b>Period 4</b>	<b>10:03- 10:34</b>
<b>Period 5</b>	<b>10:39- 11:10</b>
<b>Period 6</b>	<b>11:15- 11:45</b>
<b>Period 7</b>	<b>11:50- 12:20</b>

Las inscripciones de cabras, corderos y cerdos de la FFA para la Feria del Condado de Colusa deben presentarse antes del 10 de abril de 2026. Esto es durante las vacaciones de primavera. Si necesita ayuda, debe obtenerla de la Sra. Thomas o la Sra. Cain antes del viernes 3 de abril.

**El salón de la Oficina de Consejería** estará abierto para apoyo con ayuda financiera todos los lunes, miércoles, jueves y viernes durante el almuerzo.

Si necesitas asistencia con tus solicitudes de FAFSA/CADAA o becas, ¡pasa por aquí! ¡Estamos aquí para ayudarte!”

Apple Pay no funciona. Aceptamos tarjetas de débito/crédito, efectivo y cheques.